

## 29. MONEY TALKS

It **cost a fortune/a bomb/a packet**. - Stálo to majlant.

I've got no money:

It **cost an arm and a leg**. – Vyšlo to pěkně draho. Stálo to balík.

I'm totally broke/skint.

It's pretty **pricey**. – Je to pěkně mastný.

I'm ruined.

All the set was **dirt cheap**. – Celý ten set byl za pár šupů.

I'm a bit short.

It **cost nothing**. - Bylo to skoro zadarmo.

It didn't **cost** me a **penny**. - Nestálo mě to skoro nic.

to **raise money** for a project

It's **good price**. – Je to za dobrou cenu.

to get **pocket money** from parents

It's **worth the price**. – Za tu cenu se to vyplatí.

to have some **savings**

I can't **afford** it. Nemohu si to dovolit (finan).

**monthly outgoings:** rent, food ...

at a very **affordable** price – za velmi rozumnou cenu

The painting is **priceless**. – Ten obraz má nevyčísitelnou hodnotu.

**The cost of living** is still rising/going up. - Náklady na živobytí stále rostou.

Buying such a car is **money down the drain**. - Koupě takového auta jsou vyhozené peníze.

I don't have much **money on me** now. - Nemám teď u sebe moc peněz.

What do you **spend** most of your money **on**?- Za co utrácíš nejvíce peněz?

We've **pumped a lot of money into** reconstruction of the cottage. - Nalili jsme spoustu peněz do chalupy.

He knows how to **make money**. - On umí vydělat peníze.

He **saved up** some money. - Našetřil nějaké peníze.

He **blew** all his money **on** a new car. - Vyhodil všechny peníze za nové auto.

He **has money to burn**. - Má peněz jak šlupek. Má na rozdávání.

He has to **pinch every penny** to get by. - Musí obracet každou korunu, aby vyšel.

He has to **get by on** 13 thousand a month. - Musí vyjít se 13ti tisíci měsíčně.

He hardly **makes both ends meet**. - Sotva vyjde s penězi.

He lives **from hand to mouth**. - Žije z ruky do huby.

These people still live **on the breadline**. – Tito lidé stále žijí na hranici chudoby.

He's **run up huge debts**. - Nadělal hrozný dluhy.

His family is **well-off**. - Jeho rodina si žije dobře (finanč. zaopatřená).

He's **stinking rich**./He's **rolling in it**/He's **loaded**. - Má peněz jako želez. Má prachy.

He's **careless with money**. – Neudrží korunu.

He's **careful with money**./He's **good with money**. – Umí hospodařit.

He's a **generous** guy. x He's so **mean**. - Je štědrý. x Je tak lakomý.